



MAD DOG



GŁOŚNIKI KOMPUTEROWE PGS400

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

PGS400 COMPUTER SPEAKERS

Operating Manual
& Warranty Terms

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

1. Zasięg działania bezprzewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10m, jednak może się różnić w zależności od otoczenia (ściany, metalowe przedmioty, urządzenia).
2. Produkt używany w trybie bezprzewodowym emituje fale radiowe.
3. Należy używać urządzenie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi. Nie ingeruj i nie zmieniaj konstrukcji urządzenia, ponieważ jest to niebezpieczne.
4. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
5. Urządzenie emituje energię elektromagnetyczną. Unikaj kontaktu z innymi urządzeniami elektronicznymi, ponieważ może mieć to wpływ na ich prawidłowe działanie.
6. Nie należy używać urządzenia w pobliżu osób z rozrusznikiem serca lub innymi elektronicznymi biostymulatorami.
7. Nie należy używać urządzenia w szpitalach, ponieważ może zakłócać pracę urządzeń medycznych.
8. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie i innych płynach. Nie narażać urządzenia na zawilgocenie.
9. Nie narażać urządzenia na działanie wysokich lub niskich temperatur: poniżej 0°C lub powyżej 40°C.
10. Nie należy używać urządzenia w zapyłonych pomieszczeniach oraz nie przechowywać w pobliżu lub na gorących powierzchniach.

11. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Należy upewnić się, że z urządzenia z ustaloną wysoką głośnością nie skorzystają dzieci, których słuch jest szczególnie narażony na uszkodzenia.



12. Nie używać urządzenia w trybie bezprzewodowym na pokładzie samolotu, lub przestrzegaj wskazówek załogi dotyczących użytkowania produktu w tym trybie.
13. Urządzenie nie daje gwarancji nawiązania połączenia ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Wszystkie urządzenia muszą być zgodne ze standardem Bluetooth, a ich specyfikacja techniczna powinna umożliwiać połączenie się z innymi urządzeniami.
14. Nie należy narażać urządzenia na silne wstrząsy.
15. Jeżeli podczas używania urządzenia odczuwalny jest dyskomfort, należy niezwłocznie przerwać jego używanie.
16. Produkt powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
17. Nie używać urządzenia jeżeli zauważysz, że jego elementy są uszkodzone.

Wszelkie naprawy należy zlecić producentowi, autoryzowanemu punktowi serwisowemu lub osobie o odpowiednich kwalifikacjach.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **MAD DOG**. Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

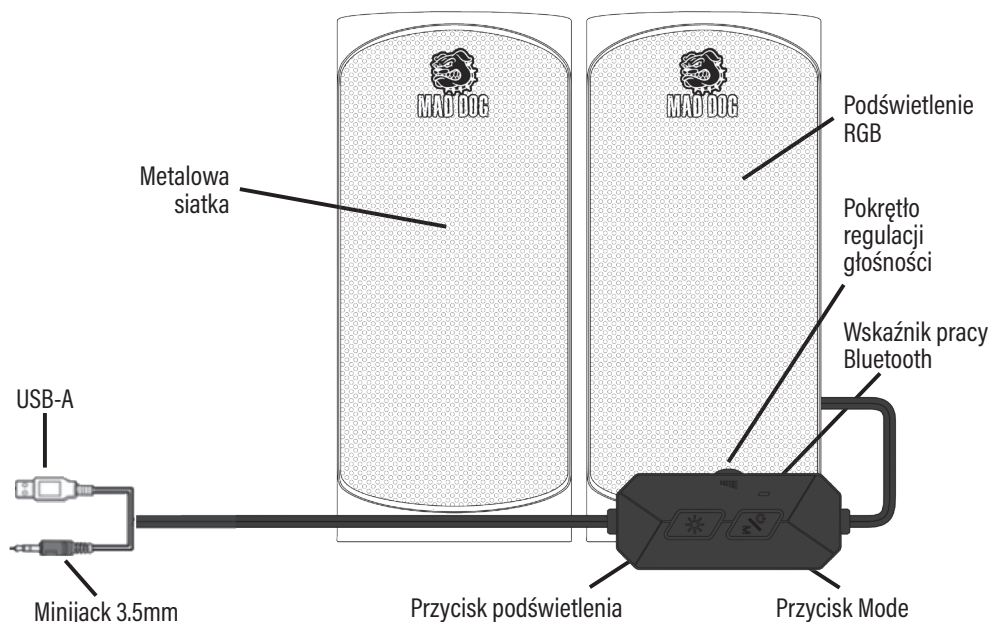
NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.




SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	PGS400
Napięcie zasilania	5V --- 0.5A
Tryb pracy	Stereo 2.0
Pasma przenoszenia	80 Hz-18 kHz
Maksymalna moc transmisji	do 20 dBm
Połączenie przewodowe	Minijack 3.5mm
Połączenie bezprzewodowe	Bluetooth 5.3
Zakres pracy	2402 MHz-2480 MHz
Moc	6 W (2x3 W)
Impedancja	4 Ω
Wymiary	78 x 105 x 178 mm
Podświetlenie RGB	7 trybów

OPIS URZĄDZENIA




OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Podłącz głośnik do komputera za pomocą przewodu USB.
2. Podłącz przewód minijack 3.5mm do portu audio komputera.
3. Głośniki włączą się automatycznie po podłączeniu przewodu USB do komputera. Aby włączyć lub wyłączyć głośniki przytrzymaj przycisk .
4. Naciskając przycisk  możesz przełączyć się między trybami przewodowym (AUX) oraz bezprzewodowym (Bluetooth). O aktualnie wybranym trybie powiadomi Cię komunikat dźwiękowy.
5. Naciskając przycisk  możesz przełączyć podświetlenie głośników.
6. Pokrętko znajdujące się na boku służy do regulacji głośności. Głośność powiadomień jest zależna od ustawionej głośności urządzenia.

Połączenie Bluetooth

Aby połączyć się z głośnikami bezprzewodowo:

1. Włącz tryb Bluetooth w głośnikach naciskając przycisk . Dioda na pilocie zacznie pulsować.
2. Włącz moduł Bluetooth w innym urządzeniu.
3. Wybierz z listy dostępnych urządzeń PGS400 i sparuj urządzenie.
4. Po połączeniu dioda na pilocie ponownie zacznie stale świecić.

Dostępne tryby podświetlenia

Wielokolorowy – Przejście
Wielokolorowy – Reakcja na muzykę
Wielokolorowy – Płynna zmiana
Czerwony – Stały
Żółty – Stały
Błękitny – Stały
Podświetlenie wyłączone

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz urządzenie od zasilania. Do czyszczenia urządzenia używaj wilgotnej ściereczki (nie mokrej) z miękkiej tkaniny.

Kiedy urządzenie nie jest użytkowane przechowuj je w oryginalnym opakowaniu, w miejscu suchym, nienarażonym na działanie promieni słonecznych oraz wysokich temperatur.

UWAGA! NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W WODZIE ANI INNYCH PŁYNACH!

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Głośniki nie włączają się.	Głośniki nie są podłączone do zasilania.	Upewnij się, że przewód USB jest podłączony.
Głośniki są włączone, ale nie odtwarzają dźwięku.	Wybrany nieprawidłowy tryb połączenia.	Jeśli odtwarzasz muzykę bezprzewodowo upewnij się, że włączony jest tryb BLUETOOTH. Jeśli odtwarzasz muzykę przewodowo upewnij się, że włączony jest tryb AUX.
	Komputer w trybie przewodowym nie odtwarza dźwięku na wyjściu audio.	W ustawieniach dźwięku komputera wybierz właściwe urządzenie wyjściowe.
Tryb bezprzewodowy jest włączony, ale nie można sparować urządzenia z głośnikami.	Inne urządzenie jest już sparowane z głośnikami.	Zakończ parowanie głośników z innym urządzeniem i spróbuj ponownie.
Nie słychać powiadomień.	Głośniki są wyciszone.	Głośność powiadomień jest zależna od ustawionej głośności urządzenia. Zwiększ głośność korzystając z pokrętki na boku pilota.

DEKLARACJA

ART-DOM Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że głośniki komputerowe PGS400 są zgodne z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: dyrektywą 2014/53/UE i innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: <http://www.artdom.net.pl/deklaracja/PGS400/>

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE GŁOŚNIKÓW KOMPUTEROWYCH

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować niezuanie gwarancji.
9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować niezuanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi.
Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



SAFETY AND HAZARD CONDITIONS

Before using the appliance please read the entire user manual carefully.

1. The range of operation of wireless Bluetooth technology is about 10m, however, it may vary depending on the environment (walls, metal objects, devices).
2. This product emits radio waves, when used in wireless mode.
3. Use the device according to its intended purpose described in the operating manual. Do not interfere and do not change the design of the device, as this is dangerous.
4. This product may only be operated by children 8 or more years old, mentally and/or physically deficient persons and persons without knowledge of or experience in operation of this appliance type if supervised or instructed in safe operation, with clear understanding of all related risks. Children should not play with the device. Children without supervision should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
5. This device emits electromagnetic energy. Avoid contact with other electronic devices, as this may affect their correct operation.
6. Do not use the device near people with a pacemaker or other electronic implants.
7. Do not use the device in hospitals as it may interfere with the operation of medical devices.
8. Do not immerse the device in water and other liquids. Do not expose the device to moisture.
9. Do not expose the device to excessively high or low temperatures: below 0°C or above 40°C.
10. Do not use the device in dusty rooms and do not store it near or on hot surfaces.
11. To avoid damage to your hearing, do not use the appliance with high volume settings for a long period of time. Make sure that the device

with a fixed high volume will not be used by children whose hearing is particularly vulnerable to damage.



12. Do not use the device in wireless mode onboard of aircraft, or follow the instructions of the crew regarding the use of the product in this mode.
13. The device does not guarantee it will establish connection to all Bluetooth devices. All devices must comply with the Bluetooth standard, and their technical specifications should allow you to connect to other devices.
14. Do not expose the appliance to severe shocks.
15. If you experience discomfort while using the appliance, stop using it immediately.
16. The product should be stored out of the reach of children.
17. Do not use the device after you notice that any of its components is damaged.

Any repairs should be ordered from the manufacturer, an authorized service center or a person with appropriate qualifications.

INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **MAD DOG** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

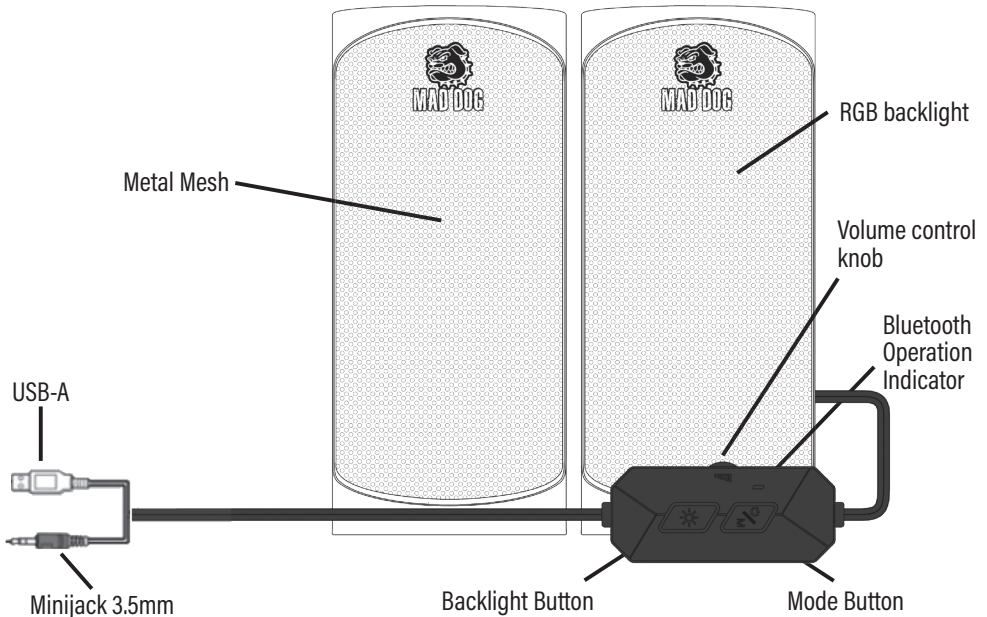
This device is intended for domestic or similar, non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.




TECHNICAL SPECIFICATION

Model	PGS400
Power supply voltage	5V --- 0.5A
Operating mode	Stereo 2.0
Bandwidth	80 Hz-18 kHz
Maximum Transmission Power	up to 20 dBm
Wired connection	3.5mm mini jack
Wireless connection	Bluetooth 5.3
Operating range	2402 MHz-2480 MHz
Power	6 W (2x3 W)
Impedance	4 Ω
Dimensions	78 x 105 x 178 mm
RGB backlight	7 modes

DEVICE DESCRIPTION




OPERATING THE DEVICE

1. Connect the speaker to the computer using a USB cable.
2. Connect the 3.5mm mini jack cable to the audio port of your computer.
3. The speakers will turn on automatically once you connect the USB cable to your computer. To turn the speakers on or off, hold down the  button.
4. At the touch of the  button you can switch between wired (AUX) and wireless (Bluetooth) modes. You will be notified of the currently selected mode by an audible message.
5. By pressing this button  , you can switch the backlight of the speakers.
6. The knob on the side is used to adjust the volume. The message volume depends on the set volume of the device.

Bluetooth Connection

For wireless connection to your speakers:

1. Enable Bluetooth mode on speakers by pressing  button. The LED on the remote will start flashing.
2. Turn on the Bluetooth module on another device.
3. Select PGS400 from the list of available devices and pair the device.
4. After connecting, the led on the remote control will start to glow constantly again.

Available Backlight Modes

Multicolour – Transition
Multicolour – Reaction to Music
Multicolour – Smooth Shift
Red - Constant
Yellow - Constant
Blue – Constant
Backlight off

CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the device from the power supply before cleaning. Use a damp (and not wet) soft cloth to clean the device.

When the device is not in use, store it in its original packaging, in a dry place, not exposed to sunlight and high temperatures

CAUTION! DO NOT IMMERSE THE DEVICE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID!

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Speakers do not turn on.	The speakers are not connected to the power supply.	Make sure the USB cable is connected.
The speakers are on, but they don't play sound.	Wrong connection mode selected.	If you're playing music wirelessly, make sure BLUETOOTH mode is on. If you are playing music wired, make sure that AUX mode is on.
	The computer in wired mode does not play audio at the audio output.	Select the correct output device in the sound settings of the computer.
Wireless mode is on, but the device cannot be paired with speakers.	Another device is already paired with speakers.	Terminate pairing your speakers with another device and try again.
No messages are heard.	The speakers are muted.	The message volume depends on the set volume of the device. Increase the volume by using the knob on the side of the remote control.

DECLARATION

ART-DOM Sp. z o.o. hereby declares that the PGS400 computer speakers comply with the relevant requirements of the Union harmonisation legislation: Directive 2014/53/EU and other Union harmonisation legislation. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: <http://www.artdom.net.pl/deklaracja/PGS400/>

ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Proper handling of waste electrical and electronic equipment contributes to avoiding harmful consequences for human health and the environment resulting from the presence of hazardous components and improper storage and processing of such equipment.

WARRANTY CONDITIONS FOR COMPUTER SPEAKERS

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION!

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the appliance.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź. National Court Register number 0000354059.





MAD DOG